

Ante el ataque al libro *Putza zikinak*

KATAKRAK :: 10/03/2023

A finales de febrero, en una librería de Bayona (País Vasco Norte, República Francesa), un grupo transfóbico destruyó los ejemplares expuestos del libro de *Putza zikinak* escrito por Molly Smith y Juno Mac, publicado en euskera por nuestra editorial.* Todos quedaron deteriorados y tuvieron que ser retirados. Quitar de la circulación libros por su contenido significa muchas cosas a día de hoy. Consideramos importante compartir la valoración que hacemos desde Katakarak sobre este hecho:

En primer lugar, por el lugar donde ha ocurrido, Bayona, el hecho nos retrotrae a tiempos oscuros recientes de los años treinta y cuarenta del siglo XX: una época no tan lejana en la que se quemaron libros en hogueras. Entendemos que estos actos no solo buscan perjudicar a librerías, editoriales y autoras concretas, sino que también persiguen las ideas que defienden los libros.

En segundo lugar, por dirigirse contra un libro escrito en una lengua, el euskera, cuyos hablantes no tienen legalmente garantizados sus derechos. En Bayona apenas hay librerías con libros en euskera y este ataque agrede también a un mundo ya de por sí minorizado.

En tercer lugar, este hecho está relacionado con la violencia que se ejerce contra las trabajadoras sexuales en todo el mundo. El 8 de noviembre de 2022, en la calle Cesaria Evora de París, un hombre de 33 años golpeó hasta dejar en coma a una trabajadora sexual, que moriría a los tres días en el hospital; en 2018, en el bosque Boulogne de París, seis hombres asesinaban a la prostituta trans Vanesa Campos; en junio de 2022 ahogaron a otra trabajadora del sexo en el mismo lugar.

Esta ola de violencia es consecuencia de la ley prohibicionista de Sarkozy de 2016. Ese marco legal ha impulsado una violencia que se ejerce a diario con los instrumentos del capitalismo y el patriarcado: leyes, policías, política migratorias, políticas comunicativas estigmatizantes y criminalizadoras, violencia de los hombres misóginos... *Putza zikinak* analiza pormenorizada y panorámicamente toda esa opresión.

El feminismo está dividido. Por un lado hay quien entiende que en el feminismo sobran trabajadoras sexuales, migrantes o personas trans. Por otro lado, estamos quienes creemos que la lucha por un mundo más justo nos sitúa, también, junto a las personas que están en los márgenes. *Putza zikinak* refleja esa mirada, y por eso hemos publicado este libro de Juno Mac y Molly Smith.

En cuarto lugar, destruir nuestros libros es atacar a Katakarak. de alguna manera. En este sentido, queremos destacar que nuestro proyecto existe gracias al esfuerzo de muchísimas gentes y proyectos colectivos de base; con trabajo profesional y mucho trabajo militante generoso y revolucionario. Y también que además de ser la editorial que publica *Putza zikinak*, Katakarak es una librería, una cantina-restaurante, un centro de estudios y un centro social (en el que, por cierto, se han presentado libros con una mirada distinta a *Putza*

zikinak).

Finalmente.

No se tiene por qué estar de acuerdo con *Putas zikinak*, nadie está obligada a leerlo ni a comprarlo. Es más, puede leerse y criticarse ferozmente. Pero destruir físicamente libros, con voluntad de amedrentar a librerías tenderas, editoras y autoras, es una cuestión de otro orden, y que está en sintonía con la era autoritaria en la que estamos adentrándonos.

Por eso, te invitamos a leer y difundir este libro: regálalo, debate sobre él. Descárgatelo de nuestra web y difúndelo. Ante las agresoras: la palabra, el debate, el espíritu crítico.

En marzo de 2023 en Pamplona.

Katakarak Liburuak

* Puedes leer *Putas zikinak* en castellano: *Putas insolentes* (Traficantes de Sueños).

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/ante-el-ataque-al-libro